UKR:

Доброго дня,
Ми хотіли б звернути вашу увагу на наступне:
Якщо ви шукаєте роботу або іншу зайнятість, запрошуємо вас на ярмарок вакансій.

У вівторок, 21 лютого, агенції з працевлаштування та низка роботодавців відвідають Моленвайд. Ми називаємо це ярмарком вакансій.

Місцезнаходження:
Partrijzenlaan 31
1766 JT Wieringerwaard

Час: 9.30 -11.30 ранку.

9.00 ранку Вхід українців, які шукають роботу або іншу зайнятість, та заповнення реєстраційної форми.
9.30 коротка презентація Eures
9.45 короткий пітч агенцій з працевлаштування та роботодавців.
10:00 переговори з роботодавцями та агенціями з працевлаштування.

Рада у справах біженців буде присутня для вирішення будь-яких питань щодо пільг тощо.

Крім того, ми хотіли б повідомити вам про наступне:

Запрошуємо вас на святкування Міжнародного жіночого дня 8 березня до Культурного центру у Вірінгерверфі. Вечір буде проходити переважно голландською мовою, тому, будь ласка, майте це на увазі при відвідуванні. Для українок вхід вільний.

Це запрошення адресоване всім жінкам, які прагнуть до рівності та припинення насильства над жінками. Ми будемо раді кожному, хто підтримає цю ідею. Як ми бачимо по телебаченню, жінок вбивають кожні вісім днів, здебільшого в контексті стосунків. Тому важливо звертати на це увагу і разом боротися за зміни.

Під час вечора директорка жіночого притулку Kop van Noord-Holland Карін Голланд прочитає лекцію та покаже короткометражний документальний фільм. Вхід з 19.30, вечір починається о 20.00.

Ми сподіваємося побачити вас 8 березня в Культурному центрі на Вірінгерверф.

Ми також хотіли б звернути вашу увагу на важливу тему:

Зростання цін на енергоносії є великою проблемою, яку багато людей не беруть до уваги. Важливо, щоб ми ефективно використовували нашу енергію, оскільки це не тільки економить гроші, але й зменшує негативний вплив на навколишнє середовище. Примітно, що багато людей залишають опалення увімкненим на весь день, навіть коли нікого немає вдома. Це непотрібне і марнотратне використання енергії та грошей.

Важливо стежити за тим, щоб опалення не залишалося ввімкненим без потреби, особливо коли нікого немає вдома. Встановлюючи опалення на нижчу температуру, коли нікого немає вдома, ви не тільки зменшуєте споживання енергії, але й уникаєте ризику виникнення пожежі. В результаті ви можете не тільки заощадити гроші, але й зменшити вплив на навколишнє середовище. Важливо усвідомлювати своє енергоспоживання та обирати енергозберігаючі рішення, щоб ми всі могли змінити ситуацію на краще.

Ми також хотіли б звернути увагу на право на доплати.

Визначення добавок: Доплати - це фінансові надбавки на витрати вашої дитини. Це можуть бути чималі гроші. Чи маєте ви право на ці виплати, залежить від ваших особистих обставин.

Останнім часом ми помітили, що багато людей працюють більше, і ми дуже раді цьому. Однак важливо, щоб, як тільки хтось починає працювати, про це було повідомлено муніципалітету. Ми також дедалі частіше бачимо, що за пільгами не звертаються. Як тільки людина починає працювати, вона отримує право на пільги від держави. Ці виплати включають допомогу на дитину, бюджет на дитину і, можливо, допомогу по догляду за дитиною.

Допомога на дитину:

Допомога на дитину. Допомога на дитину - це допомога від держави на утримання дитини (дітей) до досягнення нею 18-річного віку, яка не залежить від вашого доходу. Батьки, які живуть та/або працюють у Нідерландах, зазвичай мають право на отримання дитячої допомоги на власних дітей, прийомних дітей та іноді на прийомних дітей віком до 18 років, які проживають у них вдома.

Дитячий бюджет

Якщо у вас 1 або більше дітей до 18 років:
Якщо ви отримуєте допомогу на дитину від Банку соціального страхування. Або ви підтримуєте свою дитину значною мірою. Якщо ваші з партнером доходи не надто високі, то ви маєте право на дитячий бюджет.

Допомога по догляду за дитиною.
Чи відвідує ваша дитина зареєстрований дитячий садок, ігрову групу (з 2018 року перетворену на догляд за дітьми) або позашкільний заклад (BSO)? Якщо так, ви можете отримувати допомогу по догляду за дитиною.

Підсумок

Отже, ви працюєте, а ваші діти до 18 років перебувають з вами в Нідерландах? Тоді ви маєте право на дитячу допомогу, а також на дитячий бюджет. Ви повинні подати заявку самостійно.

Ви можете домовитися про зустріч з Vluchtelingenwerk на сайті oekraine-hollandskroon@vluchtelingenwerk.nl або завітати в понеділок вранці за адресою Molenweid, Patrijzenlaan 31 у Wieringerwaard. Щоб дізнатися більше про пільги, перейдіть за посиланням: RefugeeHelp - на які пільги мають право українці в Нідерландах.

Ти пам'ятаєш?

Робота

Ви знайшли роботу? Якщо так, ви повинні повідомити нам про це за адресою oekraine@hollandskroon.nl Те, що ви знайшли роботу, впливає на вашу допомогу на прожиття. Якщо ви працюєте, вам не потрібно подавати заяву на медичне страхування.

Виїзд за кордон

Ви повертаєтеся в Україну тимчасово? Якщо так, будь ласка, повідомте нам про це! Повідомте про це на oekraine@hollandskroon.nl. Також вкажіть, як довго ви плануєте перебувати за межами Нідерландів. Чи повернетеся ви протягом 28 календарних днів? Після цього ви продовжите отримувати грошову допомогу. Чи будете ви залишатися за кордоном довше? Тоді ми припинимо виплату допомоги, поки ви не повернетеся до Нідерландів.

Ви повернулися до нашого муніципалітету? Чи можете ви ще раз повідомити нас через oekraine@hollandskroon.nl?

Ви збираєтеся повернутися назавжди? Будь ласка, повідомте про це на oekraine@schagen.nl. Ви також зобов'язані знятися з реєстрації в муніципалітеті. Коли ви зареєструвалися в муніципалітеті, ви отримали бланк для повідомлення про переїзд. Форма підкаже вам, як це зробити.

Питання та відповіді

На нашому сайті ви знайдете відповіді на всі поширені запитання та їхні варіанти.

Інша інформація

Для отримання іншої інформації ви також можете відвідати веб-сайт www.refugeehelp.com.

NL: Nederlands

Goedendag,

Wij willen u graag attenderen op het volgende:

Als u werk zoekt of ander werk zoekt, dan willen wij u graag uitnodigen op de banenmarkt.

Op dinsdag 21 februari komen uitzendbureaus en een aantal werkgevers langs in Molenweid. Wij noemen dit een banenmarkt.

Locatie:
Patrijzenlaan 31
1766 JT Wieringerwaard

Tijdstip: *9.30 -11.30 uur*

9.00 uur inloop van Oekraïners die werk zoeken of ander werk zoeken en invullen inschrijfformulier.
9.30 uur korte presentatie Eures
9.45 uur korte pitch uitzendbureaus en werkgevers.
10.00 uur gesprekken tussen u met werkgevers en uitzendbureaus.

Vluchtelingenwerk is aanwezig voor allerhande vragen over toeslagen etc.

Daarnaast willen we u graag informeren over het volgende:

Graag nodigen wij u uit voor de Internationale Vrouwendag op 8 maart in de Cultuurschuur te Wieringerwerf. De avond zal voornamelijk in het Nederlands worden gehouden, dus hou daar rekening mee bij uw deelname. **De entree is gratis voor Oekraïense vrouwen.**

Deze uitnodiging is gericht aan alle vrouwen die zich inzetten voor gelijkwaardigheid en het einde van geweld tegen vrouwen. Iedereen die hierachter staat, is van harte welkom. Zoals we kunnen zien op televisie, worden elke acht dagen vrouwen vermoord, meestal in de context van relaties. Daarom is het belangrijk om hier aandacht aan te besteden en samen te strijden voor verandering.

Tijdens de avond zal de directeur Karin Holland van de Vrouwenopvang Kop van Noord-Holland een lezing geven en er zal een korte documentaire worden vertoond. Inloop is vanaf **19.30 uur en de avond begint om 20.00 uur.**

Wij hopen u te zien op 8 maart in de Cultuurschuur te Wieringerwerf.

Ook graag nog uw aandacht voor een belangrijk onderwerp:

Stijgende energiekosten zijn een groot probleem waar veel mensen geen rekening mee houden. Het is belangrijk dat we efficiënt omgaan met ons energieverbruik, omdat dit niet alleen geld bespaart, maar ook de negatieve impact op het milieu vermindert. Het is opmerkelijk dat veel mensen de verwarming de hele dag aan laten staan, zelfs als er niemand thuis is. Dit is een onnodig en verspilling van energie en geld.

Het is belangrijk om ervoor te zorgen dat de verwarming niet onnodig aan staat, vooral als er niemand thuis is. Door de verwarming op een lager stand te zetten als er niemand thuis is, vermindert u niet alleen het energieverbruik, maar vermijdt u ook de kans op brandgevaar. Hierdoor kunt u niet alleen geld besparen, maar ook de milieu-impact verminderen. Het is belangrijk om bewust te zijn van ons energieverbruik en te kiezen voor energiebesparende oplossingen, zodat we met zijn allen een verschil kunnen maken.

Wij willen verder nog even de nadruk leggen op het recht op toeslagen.

Definitie van toeslagen: Toeslagen zijn financiële tegemoetkomingen in de kosten voor je kind. Het kan om aardig wat geld gaan. Of je recht hebt op deze toeslagen, is afhankelijk van je persoonlijke omstandigheden.

Wij merken de laatste tijd dat veel mensen meer aan het werk gaan, wij zijn hier heel blij mee. Het is echter wel belangrijk dat zodra iemand begint met werken dit doorgegeven moet worden aan uw gemeente. Daarnaast zien wij ook steeds vaker dat er geen toeslagen worden aangevraagd. Zodra iemand begint met werken ontstaat het recht op toeslagen vanuit de overheid. Onder deze toeslagen vallen de kinderbijslag, het kindgebonden budget en eventueel kinderopvangtoeslag.

Kinderbijslag:

Kinderbijslag. Kinderbijslag is een bijdrage van de overheid in de kosten voor kind(eren) tot 18 jaar en is onafhankelijk van je inkomen. **Ouders die in Nederland wonen en/of in loondienst werken hebben meestal recht op kinderbijslag voor thuiswonende eigen kinderen, stief- en soms pleegkinderen onder de 18 jaar**.

Kindgebonden budget

Indien u 1 of meer kinderen jonger dan 18 jaar hebt:
Als u kinderbijslag krijgt van de Sociale Verzekeringsbank. Of u onderhoudt uw kind in belangrijke mate. En het inkomen van u en uw partner is niet te hoog dan heeft u recht op kindgebonden budget.

Kinderopvangtoeslag.

Gaat uw kind naar een geregistreerde dagopvang, peuterspeelzaal (sinds 2018 omgevormd tot kinderopvang) of buitenschoolse opvang (BSO)? Dan krijgt u mogelijk kinderopvangtoeslag.

Samenvatting

Dus heeft u werk en verblijven uw kinderen jonger dan 18 jaar bij u in Nederland? Dan heeft u recht op kinderbijslag en ook recht op kindgebonden budget. Deze moet u zelf aanvragen. U kunt hiervoor een afspraak bij Vluchtelingenwerk via oekraine-hollandskroon@vluchtelingenwerk.nl of langs gaan bij Vluchtelingenwerk op maandag ochtend bij locatie Molenweid, Patrijzenlaan 31 te Wieringerwaard. Voor meer informatie over toeslagen ga naar de link: RefugeeHelp - на які пільги мають право українці у Нідерландах.

Weet u nog?

Werk

Heeft u werk gevonden? Dan moet u dit doorgeven aan ons via oekraine@hollandskroon.nl Het feit dat u werk heeft gevonden, heeft gevolgen voor uw leefgeld. U hoeft geen zorgverzekering aan te vragen als u werkt.

Naar het buitenland

Reist u tijdelijk terug naar Oekraïne? Laat ons dit dan weten! Geef dit door via oekraine@hollandskroon.nl**.** Geef daarin ook aan hoelang u van plan bent buiten Nederland te verblijven. Bent u binnen 28 kalenderdagen weer terug? Dan blijft u uw financiële toelage ontvangen. Verblijft u langer in het buitenland? Dan stoppen wij de toelage, totdat u weer terug bent in Nederland.

Bent u weer terug in onze gemeente? Geeft u dit weer aan ons door via oekraine@hollandskroon.nl?

Gaat u definitief terug? Geef dit door via oekraine@schagen.nl. Ook moet u zich verplicht uitschrijven uit de gemeente. U heeft bij uw inschrijving in de gemeente een formulier ontvangen om de verhuizing door te geven. Op het formulier leest u hoe u dit doet.

Vraag en antwoord

Op onze website staan alle veelgestelde vragen met daarbij de antwoorden.

Overige informatie

Voor overige informatie kunt u ook kijken op de website www.refugeehelp.com.

RUS:

Хороший день,
Мы хотели бы обратить ваше внимание на следующее:
Если вы ищете работу или другую занятость, мы приглашаем вас на ярмарку вакансий.

Во вторник 21 февраля агентства по трудоустройству и ряд работодателей посетят Моленвейд. Мы называем это ярмаркой вакансий.

Местонахождение:
Партризенлаан 31
1766 JT Wieringerwaard

Время: 9.30 - 11.30 утра.

9.00 Вход украинцев, ищущих работу или другую работу и заполняющих регистрационную форму.
9.30 краткая презентация Эврис
9.45 краткий питч агентств занятости и работодателей.
10:00 переговоры между вами и работодателями и агентствами по трудоустройству.

Совет по делам беженцев будет присутствовать для решения всех вопросов о пособиях и т.д.

Кроме того, мы хотели бы проинформировать вас о следующем:

Мы хотели бы пригласить вас на Международный женский день 8 марта в Культуршур в Вирингерверфе. Вечер будет проходить в основном на голландском языке, поэтому просим учитывать это при посещении. Вход для украинских женщин бесплатный.

Это приглашение адресовано всем женщинам, которые выступают за равенство и прекращение насилия в отношении женщин. Все, кто поддерживает эту идею, очень рады. Как мы видим по телевидению, женщин убивают каждые восемь дней, в основном в контексте отношений. Поэтому важно обратить на это внимание и вместе бороться за перемены.

В течение вечера директор Карин Холланд из женского приюта Kop van Noord-Holland прочитает лекцию и будет показан короткий документальный фильм. Вход с 19.30, начало вечера в 20.00.

Мы надеемся увидеть вас 8 марта в Культуршуре в Вирингерверфе.

Мы также хотели бы обратить ваше внимание на важную тему:

Рост расходов на электроэнергию - это большая проблема, которую многие люди не принимают во внимание. Важно, чтобы мы использовали энергию эффективно, поскольку это не только экономит деньги, но и снижает негативное воздействие на окружающую среду. Примечательно, что многие люди оставляют отопление включенным весь день, даже когда никого нет дома. Это ненужное и расточительное использование энергии и денег.

Важно следить за тем, чтобы отопление не оставалось включенным без необходимости, особенно когда никого нет дома. Установив отопление на более низкий уровень, когда никого нет дома, вы не только сократите потребление энергии, но и избежите риска возникновения пожара. В результате вы сможете не только сэкономить деньги, но и уменьшить воздействие на окружающую среду. Важно осознавать потребление энергии и выбирать энергосберегающие решения, чтобы мы все могли изменить ситуацию к лучшему.

Мы также хотели бы остановиться на праве на надбавки.

Определение добавок: Доплаты - это денежные пособия на расходы вашего ребенка. Они могут стоить довольно дорого. Имеете ли вы право на эти пособия, зависит от ваших личных обстоятельств.

В последнее время мы заметили, что многие люди стали больше работать, и мы очень рады этому. Однако важно, чтобы как только человек приступил к работе, об этом было сообщено в ваш муниципалитет. Мы также все чаще видим, что за пособиями не обращаются. Как только человек начинает работать, он получает право на пособия от правительства. К таким пособиям относятся пособие на ребенка, детский бюджет и, возможно, пособие по уходу за ребенком.

Пособие на ребенка:
Пособие на ребенка. Детское пособие - это взнос от государства на покрытие расходов на ребенка (детей) до 18 лет, который не зависит от вашего дохода. Родители, которые живут и/или работают в Нидерландах, обычно имеют право на пособие на детей на собственных детей, приемных и иногда приемных детей до 18 лет, проживающих дома.

Детский бюджет
Если у вас есть 1 или более детей в возрасте до 18 лет:
Если вы получаете пособие на ребенка от Банка социального страхования. Или вы в значительной степени поддерживаете своего ребенка. Если ваш доход и доход вашего партнера не слишком высок, то вы имеете право на детский бюджет.

Пособие по уходу за ребенком.
Посещает ли ваш ребенок зарегистрированный детский сад, игровую группу (с 2018 года преобразованную в детский сад) или внешкольное учреждение (BSO)? Если да, то вы можете получать пособие по уходу за ребенком.

Резюме

Итак, вы работаете, и ваши дети до 18 лет остаются с вами в Нидерландах? Тогда вы имеете право на пособие на ребенка, а также на детский бюджет. Вы должны сами подать заявление. Вы можете записаться на прием в Vluchtelingenwerk по адресу oekraine-hollandskroon@vluchtelingenwerk.nl или приходить по утрам в понедельник в офис Molenweid по адресу Patrijzenlaan 31 в Wieringerwaard. Для получения дополнительной информации о льготах перейдите по ссылке: RefugeeHelp - на які пільги мають право українці у Нідерландах.

Вы помните?

Работа

Вы нашли работу? Если да, вы должны сообщить нам об этом по адресу oekraine@hollandskroon.nl. Тот факт, что вы нашли работу, влияет на размер вашего пособия на жизнь. Вам не нужно подавать заявление на медицинское страхование, если вы работаете.

Выезд за границу

Вы временно возвращаетесь в Украину? Если да, пожалуйста, сообщите нам! Сообщите об этом через oekraine@hollandskroon.nl. Также укажите, как долго вы планируете находиться за пределами Нидерландов. Вернетесь ли вы в течение 28 календарных дней? Тогда вы продолжите получать свое финансовое пособие. Останетесь ли вы за границей надолго? Затем мы прекратим выплату пособия, пока вы не вернетесь в Нидерланды.

Вы вернулись в наш муниципалитет? Вы снова информируете нас через oekraine@hollandskroon.nl?

Вы собираетесь вернуться на постоянное место жительства? Пожалуйста, сообщите об этом по адресу oekraine@schagen.nl. Вы также обязаны сняться с регистрационного учета в муниципалитете. Когда вы зарегистрировались в муниципалитете, вы получили форму для сообщения о переезде. В форме указано, как это сделать.

Вопросы и ответы

На нашем сайте перечислены все часто задаваемые вопросы и ответы на них.

Другая информация

Для получения другой информации вы также можете посетить веб-сайт www.refugeehelp.com.